

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 63 (1937)  
**Heft:** 14

**Artikel:** Im Zeitalter der Subventionen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-470641>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Farrèr Bern

# Ziehung

Haupttreffer:  
Fr. 200,000  
" 100,000  
" 50,000  
" 2x10,000  
10x 5,000  
usw.

# 13. April

Lospreis Fr. 5.-; ganze Serie mit wenigstens einem sicheren Treffer nur Fr. 50.-

Jetzt kaufen, die letzte Gelegenheit ist da

# ASCOOP

die kurzfristige Lotterie mit billigem Lospreis von **5.-** nur Fr. 5.-

GENÈVE Rue de la Croix d'Or 2 (près du Molard). Tel. 54.555. Postcheck Nr. 1/5000. Rückporto 40 Cts. Ziehungsliste 30 Cts. Bitte voreinzahlen

Der Losverkauf ist nur in und nach dem Kanton Genf gestattet.

### Zivilstandsamt

Mein Onkel arbeitet auf dem «Zivil». Er ärgert sich jedesmal, wenn einer kommt und eine junge Tochter oder einen jungen Sohn anmeldet, dem man etwa vier Vornamen gibt.

Einmal kommt auch ein Freund aufs Bureau und gibt seine Tochter zu Protokoll, mit 3 Vornamen.

Mein Onkel meinte dann: «So, bisch au eso en verruckte Hagel?»

Der regte sich aber nicht stark auf und entgegnete ganz trocken: «Ich nid, aber d'Frau!»  
Vino

### Schröckliche Geschichte

Kam auf einer Ferienreise in ein kleines Städtchen, in dem gerade Verdunkelung geübt wurde. Im Hotel, die Gaststube bei schwarz verhäng-

ten Fenstern hell erleuchtet, sonst herrschte überall, speziell in den Gängen, tiefe Finsternis.

Hinter mir klopfen an einem Nebentisch drei Herren einen Jass. Wie das so vorkommt, verliess einer einmal das Lokal. Als er endlich wieder zurückkehrte, fragte einer der Jassbrüder: «Wooo warst Du nur so lange?», worauf der andere: «Auf dem Abee ... ich hoffe es wenigstens!»  
Bn.

### Geistesgegenwärtige Entschuldigung

Die Strassenbahn musste wegen einer unvorsichtigen Dame stoppen, sodass ein Herr, der im Wagen sass, zu der neben ihm sitzenden Dame hingeworfen wurde, worauf er sagte: «Entschuldiget Sie bitte, i ha nämli glaubt, ich sig im Tram und nüd i-nerere Rutschbahn!»  
Josa

### Im Zeitalter der Subventionen

In einer Lateinklasse war der Satz zu übersetzen: Wir werden gerne alles erdulden, wenn wir dem Vaterland nützen können - (Omnia libenter patiemur, si patriae prodesse poterimus).

Nun schrieb aber ein Schüler: si patria uti poterimus (wenn wir das Vaterland benützen können).  
Hafel

Nie zittert dieser Figare, die Ruhe kommt vom

**BANAGO**

Gesundheit ist Optimismus

C 120 NAGO OLTEN